

Semana de POR 2019

Del 22 de mayo al 2 de junio Consulado General de Portugal en Sevilla

MAX 0 2019

SEXTA-FEIRA VIERNES 24

17:30 Proyección de la película "LA COSTA DE LOS MURMULLOS", de Margarida Cardoso

Un largometraje portugués sobre la guerra colonial en Mozambique, basada en el libro homónimo de la escritora Lídia Jorge, que hará una breve presentación inicial (subtítulos en inglés).

Consulado General de Portugal, Av. del Cid Entrada libre por inscripción en protocolo.sevilha@mne.pt

20:00 Conferencia sobre la obra del Nobel JOSÉ SARAMAGO, por Pilar del Río (Presidenta de la

Fundación José Saramago), José Luís Peixoto (Autor y Premio Saramago) y Carlos Reis (Autor de "Diálogos con José Saramago")

Dialogos con Jose Sa

Feria del Libro, Plaza Nueva | Entrada libre

quarta-feira 22 MIÉRCOLES 22

20:00 Concierto de Luis Pastor y João Afonso "GRÂNDOLA DE MI QUERER"

US Facultad de Filología, Universidad de Sevilla, C/ San Fernando | Entrada libre



21:00 COPAS DE POESÍA, Vinos y Poemas Portugueses

Unión entre el *terroir*, los poetas y la poesía. Las imágenes de un destino dentro de una copa de vino.



Feria del Libro, Plaza Nueva | Entrada libre por inscripción en protocolo.sevilha@mne.pt



sábado 25

12:00 IV ENCUENTRO IBÉRICO DE LECTORES DE SARAMAGO



Consulado General de Portugal, Av. del Cid | Entrada libre por inscripción en protocolo.sevilha@mne.pt

19:00 Presentación del libro "DE ESPALDAS ABIERTAS", de Antonio Sáez Delgado y Santiago Pérez Isasi.

Un libro sobre el mito de los dos países que se dan la espalda y de cómo la literatura abre puertas que otros imaginan cerradas.



Feria del Libro, Plaza Nueva | Entrada libre

20:00 Autora Invitada: LÍDIA JORGE

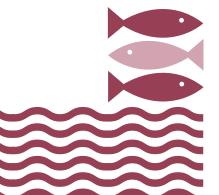
Una de las escritoras portuguesas más leídas y traducidas, premiada con el Gran Premio Luso-Español de Cultura, presenta su obra, iniciada en 1980 con "Día de los Prodigios".



Feria del Libro, Plaza Nueva | Entrada libre



DOMINGO 26



19:00 POESÍA PORTUGUESA - El académico español Antonio Sáez Delgado impartirá una conferencia sobre los poetas de referencia de la literatura lusa.



Feria del Libro, Plaza Nueva | Entrada libre

21:00 COPAS DE POESÍA, Vinos y Poemas Portugueses

Unión entre el *terroir*, los poetas y la poesía. Las imágenes de un destino dentro de una copa de vino.



Feria del Libro, Plaza Nueva | Entrada libre por inscripción en protocolo.sevilha@mne.pt





TERÇA-FEIRA 28

12:15 Presentación del libro infantil "EN BUSCA DE LA LIBERTAD", de Fátima Valentim, en el ámbito de las conmemoraciones de los 45 años de la Revolución de los Claveles.



Feria del Libro, Plaza Nueva | Entrada libre

17:00 Proyección de la película "OS MAIAS", de João Botelho.

Una de las películas más aclamadas de João Botelho, "Os Maias" se basa en el romance homónimo de Eça de Queirós (Siglo XIX), obra mayor y universal de la Literatura Portuguesa (subtítulos en inglés).



Consulado General de Portugal, Av. del Cid Entrada libre por inscripción en protocolo.sevilha@mne.pt

19:00 Conferencia "PESSOA MULTIPLICADO POR SI MISMO"

Uno de los grandes especialistas mundiales en la obra de Fernando Pessoa, el luso-colombiano Jerónimo Pizarro hablará del Poeta portugués y de lo que se publicó sobre su poesía en español.



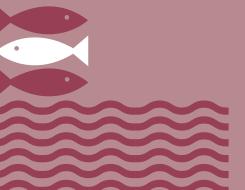
Feria del Libro, Plaza Nueva | Entrada libre

20:00 Autora invitada: DULCE MARIA CARDOSO

Una de las escritoras portuguesas más conocidas, presenta su obra y libros traducidos en español. En "El Retorno" nos cuenta la historia de los cientos de miles de portugueses que, en 1975, después de la descolonización en África, tuvieron que regresar, o venir por primera vez, para Portugal, experiencia que la autora conoció en primera persona.



Feria del Libro, Plaza Nueva | Entrada libre



QUARTA-FEIRA MIÉRCOLES 29





12:00

Encuentro de DULCE MARIA CARDOSO con clubes de lectura de Andalucía y Extremadura



Consulado General de Portugal, Av. del Cid | Entrada libre por inscripción en protocolo.sevilha@mne.pt

18:30 Conferencia sobre los 45 AÑOS DEL 25 DE ABRIL: PORTUGAL Y ESPAÑA

MANUEL ALEGRE, escritor y político portugués, voz de la resistencia a la dictadura y de la construcción de la democracia en Portugal, y ALFONSO GUERRA, literato y antiguo Vicepresidente del Gobierno de España, protagonista de la Transición, vienen a hablarnos de Historia en primera persona, de las Libertades conquistadas en la Península Ibérica en las últimas décadas del siglo XX y de cómo conservarlas en el siglo XXI.



Consulado General de Portugal, Av. del Cid | Entrada libre por inscripción en protocolo.sevilha@mne.pt

21:00 Autor invitado: MANUEL ALEGRE

Poeta y romancista, fue galardonado con los más importantes premios de la Literatura en portugués, incluyendo el Premio Pessoa, en 1999, y el Premio Camões, en 2017. Publicó su primer libro de poemas en 1965, aprehendido por la censura del régimen salazarista y fuente de canciones de resistencia. En el exilio durante 10 años, regresó a Portugal después del 25 de abril, combinando la carrera literaria con las funciones de diputado, siendo uno de los artífices de la construcción de la democracia en Portugal y llegando a ser candidato a la Presidencia de la República en 2006 y 2011.



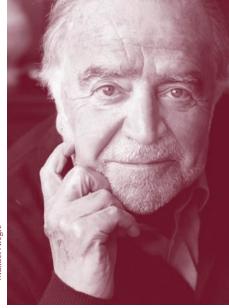
Feria del Libro, Plaza Nueva | Entrada libre

22:00 Concierto "FADO Y BALADAS DE COIMBRA", por João Farinha & Fado ao Centro

Canciones de Coimbra, de literatura, amor y resistencia.



Feria del Libro, Plaza Nueva | Entrada libre



Manuel Alegre



JUEVES 30

20:00 Recepción y Concierto Conmemorativo del DÍA DE PORTUGAL, DE CAMÕES Y DE LAS COMUNIDADES PORTUGUESAS



Consulado General de Portugal, Av. del Cid Asistencia por invitación



Fado ao Centro

SEXTA-FEIRA 31



12:00 Conferencia "SOPHIA, JORGE DE SENA Y LA JUSTICIA COMO TEMA CAPITAL DE LA POESÍA", en el marco del centenario del nacimiento de los poetas Sophia de Mello Breyner y Jorge de Sena, por el MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES DE PORTUGAL, AUGUSTO SANTOS SILVA

US Paraninfo de la Universidad de Sevilla, Calle San Fernando | Aforo limitado

18:00 Proyección de la película "SÃO JORGE", de Marco Martins

Uno de los largometrajes portugueses más premiados en los últimos años, es un drama sobre las dificultades vividas en Portugal en los años de la crisis financiera y económica del inicio de la presente década (subtítulos en español).

Consulado General de Portugal, Av. del Cid Entrada libre por inscripción en: protocolo.sevilha@mne.pt

21:00 Autor invitado: GONÇALO M. TAVARES

Uno de los nombres más conocidos de la nueva generación de escritores portugueses, presentará en la Feria del Libro "El Reino", que reúne cuatro de sus principales novelas.

Feria del Libro, Plaza Nueva | Entrada libre



22:00 Concierto "LA BALSA DE PIEDRA", por FADO VIOLADO

La cantante Ana Pinhal y el guitarrista Francisco Almeida, portugueses, hicieron parte de su formación musical en Sevilla, aprendiendo flamenco en la Fundación Cristina Heeren. Regresados a Portugal, decidieron formar el grupo "Fado Violado", en el que clásicos del fado portugués son cantados con arreglos e instrumentos de flamenco.



Feria del Libro, Plaza Nueva | Entrada libre





SÁBADO 1

10:30 TALLER DE LITERATURA

Curso de literatura impartido por Gonçalo M. Tavares, a partir de sus libros "Breves Notas sobre Literatura-Bloom" y "O Senhor Valéry", traducidos para español.

Ç

Fundación Cajasol, Plaza S. Fernando | Asistencia limitada Inscripción en fls@ferialibrosevilla.com

19:00 "UNAMUNO: UNA MIRADA HACIA PORTUGAL", por Filipa Soares

Breve panorámica de las percepciones unamunianas sobre Portugal y España.



Feria del Libro, Plaza Nueva | Entrada libre

20:00 Autor Invitado: JOSÉ LUÍS PEIXOTO

Uno de los escritores portugueses más renombrados, con varios libros traducidos para español, vendrá a Sevilla a presentar sus obras más recientes.



Feria del Libro, Plaza Nueva | Entrada libre

DOMINGO 2

13:00 "LA RISA DE EÇA DE QUEIRÓS" por Filipa Soares

A través de la obra literaria de uno de los grandes escritores del siglo XIX portugués nos acercaremos a los grandes temas de debate de la época.



Feria del Libro, Plaza Nueva | Entrada libre



VII Semana de PORTUGAL Consulado General de Portugal en Sevilla

n este año en el que se conmemoran los 500 años de la partida, desde esta ciudad de Sevilla, del Primer Viaje de Circunnavegación de la Tierra, iniciado por un portugués, Fernão de Magalhães, a las órdenes de la Corona española, podemos también celebrar la excelencia de las actuales relaciones entre Portugal y España y en particular con las Comunidades Autónomas de Andalucía y Extremadura, que este Consulado General tiene el privilegio de seguir más de cerca.

Acompañando la fructífera cooperación a nivel de Estados en la esfera bilateral, en la apuesta por la Unión Europea y en la defensa del multilateralismo, son cada vez más fuertes los lazos entre los ciudadanos de los dos países. Este año aumentó aún más el número de españoles que visitan Portugal y que disfrutan de nuestra cultura, patrimonio y gastronomía. También a Sevilla y a todo el Sur de España llega cada vez más cultura portuguesa, recibida con gran interés y cariño, como podemos constatar en los múltiples eventos que este Consulado General organiza. Esa receptividad culminó este año con la propuesta a Portugal para ser el País Invitado de la Feria del Libro de Sevilla, entre el 23 de mayo y el 2 de junio. Como podrá ver en el programa de esta VII Semana de Portugal, que incluye la participación portuguesa en la Feria, visitarán Sevilla algunos de los principales escritores portugueses para hablar de la literatura portuguesa y de nuestra cultura e historia. incluvendo el 25 de Abril, que hace 45 años lanzó el Portugal libre v moderno hov ampliamente conocido en España.

Como sería de esperar, las relaciones más fuertes entre ciudadanos, la amistad creciente entre países hermanos y el cada vez mayor reconocimiento mutuo de las respectivas culturas, de sus semejanzas y diferencias, viene teniendo también repercusión a nivel económico, con el comercio de bienes entre Portugal y las Comunidades Autónomas de Andalucía y Extremadura llegando en 2018 a los 4,5 mil millones de euros, un aumento de cerca del 5%, creador de empleo e inversión en los dos lados de la frontera.

Consideramos que las gestas ibéricas de hace 5 siglos no son solamente patrimonio histórico que nos enorgullece, sino también una inspiración para las actuales generaciones sobre la importancia del conocimiento, de la ciencia y de la abertura al mundo para las sociedades globales del siglo XXI que estamos construyendo. Por eso, este año tenemos el honor de conceder el Premio Fernão de Magalhães para la Cooperación Luso-Española a dos Universidades, la de Sevilla y la de Extremadura, por su recorrido de cooperación con universidades portuguesas v su aportación para la ciencia global. Son también dos instituciones donde la lengua portuguesa, la 4.ª más hablada del mundo, es enseñada a españoles, contribuyendo a los más de 20 mil alumnos que en Andalucía v Extremadura hov aprenden portugués.

> João Queirós Cónsul General de Portugal en Sevilla









Consulado Geral de Portugal em Sevilha

Colaboran













Patrocinadores



















